(3) Nature and quantity of the products to be purchased : Electricity used in Aomori Prison and Hachinohe Detention Branch House and Aomori Reformatory : Contract 525kW (Aomori Prison 443kW, Hachinohe Detention Branch House 33kW, Aomori Reformatory 49kW) : the esrimated electricity for the year 1,820,600kWh

(4) Delivery period : From 1 April 2011 through 31 March 2012

(5) Delivery place : Place designated by Official in charge of disbursement of the procuring entity

(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or Persons under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not Come under Article 71 of the Cabinet Order conserning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B in "Sale of product" in terms of the qualification for participathing in tenders laid down by the Ministry of Justice (Single qualificaton for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years 2010, 2011 and 2012. ④Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law. ⑤from the standpoint of considering the element of reduction of CO_2 discharge, satisfy the standard showed in explanatoer paper for the bid.

(7) Time-limit for tender : 13 : 00, 23 March 2011 (Tenders submitted by mail : 17 : 00 22 March 2011)

(8) Contact point for the notice : Kazuhito Kitayama, Supply Section, Aomori prison, 88 Ouaza Arakawa Aza Fujito Aomori-City, Aomori, 030—0111 Japan, TEL 017—739—2101 ext. 213

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成23年2月1日

支出負担行為担当官

和歌山刑務所長　杉原　博文

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　30

○第1号

1　調達内容

(1) 品目分類番号　26

(2) 購入等件名及び数量　和歌山刑務所で使用する電力　契約電力　363kW　年間使用予定電力　105,000kWh

(3) 調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

(4) 納入期間　平成23年4月1日から平成24年3月31日まで

(5) 納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所

(6) 入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

(1) 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

(2) 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

(3) 平成22・23・24年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」において、A又はBの等級に格付けされ、近畿地方の資格を有する者であること。

(4) 電気事業法第3条第1項の規定に基づき一般電気事業者としての許可を得ている者又は同法第16条の2第1項の規定に基づき特定規模電気事業者としての届出を行っている者であること。

(5) 予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が資格要件を定める場合には当該資格を有する者であること。

3　入札書の提出場所等

(1) 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒640—8507 和歌山市加納383　和歌山刑務所総務部用度課　堀江　賢次　電話073—471—2231　内線230

(2) 入札説明書の交付方法　本公告の日から平成23年2月28日までの土曜日、日曜日及び祝日、行政機関の休日に関する法律第1条に規定される日を除く毎日8時30分から17時00分まで上記3の(1)の場所にて交付する。

(3) 入札説明会の日時及び場所　上記3の(1)の場所で上記3の(2)の間に随時行う。

(4) 入札書の受領期限　平成23年3月23日17時00分

(5) 開札の日時及び場所　平成23年3月24日13時30分　和歌山刑務所庁舎2階会議室

4　その他

(1) 契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

(2) 入札保証金及び契約保証金　免除

(3) 入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

(4) 入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

(5) 契約書作成の要否　要

(6) 落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

(7) 手続における交渉の有無　無

(8) 詳細は、入札説明書による。

5　Summary

(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hirohumi Sugihara, Warden of Wakayama Prison.

(2) Classification of the products to be procured : 26

(3) Nature and quantity of the products to be purchased : Electricity used in Wakayama Prison ; Contract 363kW : the estimated electricity for the year 105,000kWh

(4) Delivery period : From 1 April 2011 through 31 March 2012

(5) Delivery place : Place designated by the official in charge of disbursement of the procuring entity.

(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtaited the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ② Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B of the Electric Appliance in terms of the qualification for participating in tenders related by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) by Kinki area in the fiscal year of 2010, 2011 and 2012. ④Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law. ⑤Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.